

SONOFF POW Origin/Elite Quick Guide V1.3

POWER316/16D/20D

support@thead.cc

新電
電源ケーブルを接続する前に電源スイッチをオフにしてください。電源がオフの状態から電源ケーブルを接続してください。

Ausstecken
電源ケーブルを接続する前に電源スイッチをオフにしてください。電源がオフの状態から電源ケーブルを接続してください。

Éteindre
電源ケーブルを接続する前に電源スイッチをオフにしてください。電源がオフの状態から電源ケーブルを接続してください。

Spegnimento
電源ケーブルを接続する前に電源スイッチをオフにしてください。電源がオフの状態から電源ケーブルを接続してください。

Zastawienie wyłączone
電源ケーブルを接続する前に電源スイッチをオフにしてください。電源がオフの状態から電源ケーブルを接続してください。

Avstängning
電源ケーブルを接続する前に電源スイッチをオフにしてください。電源がオフの状態から電源ケーブルを接続してください。

Uitschakelen
電源ケーブルを接続する前に電源スイッチをオフにしてください。電源がオフの状態から電源ケーブルを接続してください。

Apagado
電源ケーブルを接続する前に電源スイッチをオフにしてください。電源がオフの状態から電源ケーブルを接続してください。

Desigar
電源ケーブルを接続する前に電源スイッチをオフにしてください。電源がオフの状態から電源ケーブルを接続してください。

Виключити
電源ケーブルを接続する前に電源スイッチをオフにしてください。電源がオフの状態から電源ケーブルを接続してください。

Smart Power Meter Switch

Smart Power Meter Switch

EN DE FR IT PL SV NL ES PT RU

Rivolgersi a un elettricista professionista per l'installazione e la manutenzione del dispositivo. Per evitare il rischio di lesioni elettriche, non alimentare alcuna connessione o il connettore dei terminali dopo il collegamento del dispositivo.

Uzradenie povinnosti zainstalovat i konservovat' profesionalnyj elektric. Aby nezahodilo zariadenie pripadne elektricky, ne nalehy korzystać z żadnego połączenia ani dotykać dziać terminali, nie instalujcie i nie odremontujcie przed przeliczeniem i nie instalujcie bez zezwolenia inżyniera elektryka.

For att undvika elektriska stötar, använd inte någon anslutning eller rörledningsterminalkontakt medan enheten är påslagen.

Diseñe un electricista profesional para la instalación y el mantenimiento del dispositivo. No active ninguna conexión, ni entre en contacto con el conector terminal, después de conectarlo, para prevenir descargas eléctricas.

Per favor, instale e faça a manutenção do dispositivo por um electricista profissional. Não abra conexões ou coloque terminais após a instalação do aparelho. Não faça manutenção do dispositivo sem a autorização de um electricista profissional.

Установку и обслуживание устройства следует предоставлять профессиональным электромонтажникам. Во избежание поражения электрическим током не работайте с клеммами соединения и не прикасайтесь к клеммам соединения до тех пор, пока устройство не будет выключено.

Установку и обслуживание устройства следует предоставлять профессиональным электромонтажникам. Во избежание поражения электрическим током не работайте с клеммами соединения и не прикасайтесь к клеммам соединения до тех пор, пока устройство не будет выключено.

Установку и обслуживание устройства следует предоставлять профессиональным электромонтажникам. Во избежание поражения электрическим током не работайте с клеммами соединения и не прикасайтесь к клеммам соединения до тех пор, пока устройство не будет выключено.

Uzradenie povinnosti zainstalovat i konservovat' profesionalnyj elektric. Aby nezahodilo zariadenie pripadne elektricky, ne nalehy korzystać z żadnego połączenia ani dotykać dziać terminali, nie instalujcie i nie odremontujcie przed przeliczeniem i nie instalujcie bez zezwolenia inżyniera elektryka.

For att undvika elektriska stötar, använd inte någon anslutning eller rörledningsterminalkontakt medan enheten är påslagen.

Diseñe un electricista profesional para la instalación y el mantenimiento del dispositivo. No active ninguna conexión, ni entre en contacto con el conector terminal, después de conectarlo, para prevenir descargas eléctricas.

Per favor, instale e faça a manutenção do dispositivo por um electricista profissional. Não abra conexões ou coloque terminais após a instalação do aparelho. Não faça manutenção do dispositivo sem a autorização de um electricista profissional.

Установку и обслуживание устройства следует предоставлять профессиональным электромонтажникам. Во избежание поражения электрическим током не работайте с клеммами соединения и не прикасайтесь к клеммам соединения до тех пор, пока устройство не будет выключено.

Uzradenie povinnosti zainstalovat i konservovat' profesionalnyj elektric. Aby nezahodilo zariadenie pripadne elektricky, ne nalehy korzystać z żadnego połączenia ani dotykać dziać terminali, nie instalujcie i nie odremontujcie przed przeliczeniem i nie instalujcie bez zezwolenia inżyniera elektryka.

For att undvika elektriska stötar, använd inte någon anslutning eller rörledningsterminalkontakt medan enheten är påslagen.

Diseñe un electricista profesional para la instalación y el mantenimiento del dispositivo. No active ninguna conexión, ni entre en contacto con el conector terminal, después de conectarlo, para prevenir descargas eléctricas.

Per favor, instale e faça a manutenção do dispositivo por um electricista profissional. Não abra conexões ou coloque terminais após a instalação do aparelho. Não faça manutenção do dispositivo sem a autorização de um electricista profissional.

Установку и обслуживание устройства следует предоставлять профессиональным электромонтажникам. Во избежание поражения электрическим током не работайте с клеммами соединения и не прикасайтесь к клеммам соединения до тех пор, пока устройство не будет выключено.

Wiring instruction
Verketlungsanleitung
Instrucciones de cableado
Instrukcja skabowania
Instruktion for kabeldragning
Bedragsinstruktioner
Instrucciones de cableado
Инструкция по проводке

電線接続手順
電線接続手順を必ず読んでください。
電線接続が完了したら、電源ケーブルを接続してください。

電線接続に注意
電線接続が完了したら、電源ケーブルを接続してください。

Verwijeren Sie sich, dass alle Kabel richtig angeschlossen sind. Assurez-vous que la connexion de la ligne est correcte. Asegurarsi che tutti i cavi siano collegati correttamente. Sprawdzić, czy wszystkie przewody są prawidłowo podłączone. Se till att alla ledningar är korrekt anslutna. Assicurarsi che tutti i fili siano correttamente collegati. Tenha certeza de que todos os cabos estão conectados corretamente. Проверьте, что все провода подключены правильно.

Download the eWeLink App
Scarica l'eWeLink App
Téléchargez l'eWeLink application
eWeLink App herunterladen
Descargar la eWeLink App
Ladda ner eWeLink App
Download de eWeLink App
Descargar la eWeLink aplicación
Baixar o eWeLink App

Connect the eWeLink App
Scansione QR-codice per scaricare l'applicazione
Scanneie QR-codice per scaricare l'applicazione
Scanneie QR-codice per scaricare l'applicazione
Scanneie QR-codice per scaricare l'applicazione
Scanneie QR-codice per scaricare l'applicazione
Scanneie QR-codice per scaricare l'applicazione

1.1
1.1
1.1
1.1
1.1
1.1
1.1

Bluetooth pairing method
Kopplingsmetoden
Méthode d'appariement
Metodo di associazione
Spoločná parovacia metóda
Bluetooth-páringlálagó
Metodo de emparejamento
Método de emparejamento
Способ сопряжения

1.1
1.1
1.1
1.1
1.1
1.1
1.1

Bluetooth pairing method
Kopplingsmetoden
Méthode d'appariement
Metodo di associazione
Spoločná parovacia metóda
Bluetooth-páringlálagó
Metodo de emparejamento
Método de emparejamento
Способ сопряжения

1.1
1.1
1.1
1.1
1.1
1.1
1.1

Bluetooth pairing method
Kopplingsmetoden
Méthode d'appariement
Metodo di associazione
Spoločná parovacia metóda
Bluetooth-páringlálagó
Metodo de emparejamento
Método de emparejamento
Способ сопряжения

1.1
1.1
1.1
1.1
1.1
1.1
1.1

Bluetooth pairing method
Kopplingsmetoden
Méthode d'appariement
Metodo di associazione
Spoločná parovacia metóda
Bluetooth-páringlálagó
Metodo de emparejamento
Método de emparejamento
Способ сопряжения

1.1
1.1
1.1
1.1
1.1
1.1
1.1

Bluetooth pairing method
Kopplingsmetoden
Méthode d'appariement
Metodo di associazione
Spoločná parovacia metóda
Bluetooth-páringlálagó
Metodo de emparejamento
Método de emparejamento
Способ сопряжения

1-2
1-2
1-2
1-2
1-2
1-2
1-2

LIKE IT!
Glad to know you are satisfied with SONOFF products. It would mean a lot to us if you can take a minute to share your buying experience.

Like it!
Like it!
Like it!
Like it!

Share it on Amazon Share it on your social media Share it with your friends and family

Get the latest news by following us! **New arrival Promotion How-to videos**

HAVE A PROBLEM?

We are so sorry for the inconvenience caused by the product. Please contact us for help via the email address below.

support@thead.cc
We will get back to you as soon as possible.

1
1
1
1
1
1
1

2
2
2
2
2
2
2

3
3
3
3
3
3
3

4
4
4
4
4
4
4

5
5
5
5
5
5
5

6
6
6
6
6
6
6

7
7
7
7
7
7
7

8
8
8
8
8
8
8

9
9
9
9
9
9
9

10
10
10
10
10
10
10

11
11
11
11
11
11
11

12
12
12
12
12
12
12

13
13
13
13
13
13
13

14
14
14
14
14
14
14

15
15
15
15
15
15
15

16
16
16
16
16
16
16

17
17
17
17
17
17
17

18
18
18
18
18
18
18

19
19
19
19
19
19
19

2-1
2-1
2-1
2-1
2-1
2-1
2-1

2-2
2-2
2-2
2-2
2-2
2-2
2-2

3
3
3
3
3
3
3

4
4
4
4
4
4
4

5
5
5
5
5
5
5

6
6
6
6
6
6
6

7
7
7
7
7
7
7

8
8
8
8
8
8
8

9
9
9
9
9
9
9

10
10
10
10
10
10
10

11
11
11
11
11
11
11

12
12
12
12
12
12
12

13
13
13
13
13
13
13

14
14
14
14
14
14
14

15
15
15
15
15
15
15

16
16
16
16
16
16
16

17
17
17
17
17
17
17

18
18
18
18
18
18
18

19
19
19
19
19
19
19

16
16
16
16
16
16
16

17
17
17
17
17
17
17

18
18
18
18
18
18
18

19
19
19
19
19
19
19

16
16
16
16
16
16
16

17
17
17
17
17
17
17

18
18
18
18
18
18
18

19
19
19
19
19
19
19

User Manual
www.sonoff.tech/usermanuals

18
18
18
18
18
18
18

interference, and (2) this device may not accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Note:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
— Reorient or relocate the receiving antenna.
— Increase the separation between the equipment and receiver.
— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment type POWR316, POWR16D, POWR20D are in compliance with the radio emission test results of the CE declaration of conformity available at the following internet address:
<https://sonoff.tech/usermanuals>

Operation Frequency Range:
2400-2500MHz(FHSS)
2412-2427MHz(FHSS)
4FSK@485KHz
RF Output Power:
15.15dBm@2.412, 14.5dBm@802.11n, 15.82dBm@802.11n@20, 16.03dBm@2.412, 11n@40MHz

Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd.
3F, B6, Bldg A, No. 663, Buling Rd, Shenzhen, Guangdong, China
ZIP code: 518000 Website: sonoff.tech MADE IN CHINA

19
19
19
19
19
19
19

物料名称：POWR316/16D/20D 快速指南 V1.3

材料工艺：105g铜板 四色印刷 手风琴11折页

尺寸规格：展开: 605x90mm 折后: 55x90mm

编制日期：2022.10.20

备注：

SONOFF 松诺技术